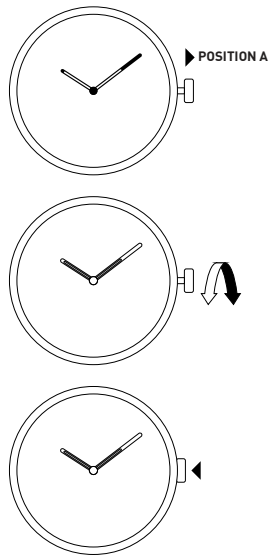
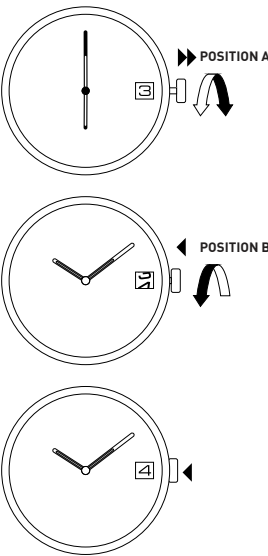


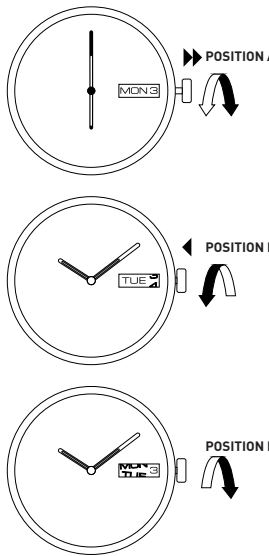
1



2



3



ANALOG OPERATIONS MANUAL

www.adidaswatches.com

WATER RESISTANCY RATINGS AND WATCH CARE

CASE RATING	RAIN, SPLASHES, ETC.	SHALLOW SWIMMING, SURFING*	SURFING, SNORKELING, SPEARFISHING*
30 METER	✓	⊘	⊘
50 METER	✓	✓	⊘
100-200 METER	✓	✓	✓

NEVER PUSH A BUTTON OR SET THE WATCH WHEN SUBMERGED.

*RINSE WATCH WITH SOAP AND WATER AFTER EXPOSURE TO SALT WATER OR SAND.

Replace the battery at least every two years. Dead or low batteries left in a watch may leak and destroy the movement of your watch. If you have a water resistant watch, know that the water resistancy is attained using rubber or plastic seals which will deteriorate under normal conditions and reduce the water resistancy of your watch. These seals should be checked by an authorized jeweler at least every two years to ensure the rated water resistancy. Do not expose your watch to extreme temperatures (over 60°C or 140°F, under -10°C or 14°F). No hot tubs or saunas.

Avoid extreme shocks.

ANGABEN ZUR WASSERDICHTIGKEIT DER UHR UND PFLEGEHINWEISE

ANGABEN ZUM GEHÄUSE	REGEN, SPRITZWASSER USW.	SCHWIMMEN IM FLACHEN WASSER, TIEFRÄUHEN*	SURFEN, SNORKELN, SPEERFISCHEN*
30 METER	✓	⊘	⊘
50 METER	✓	✓	⊘
100-200 METER	✓	✓	✓

DRÜCKEN SIE NIE EINEN SCHALTER UND STELLEN SIE DIE UHR NICHT, WENN SIE SICH IM WASSER BEFINDET.

*SPÜLEN SIE DIE UHR MIT SEIFE UND WASSER AB, NACHDEM SIE SALZWASSER ODER SAND AUSGESETZT WURDE.

Wechseln Sie die Batterie mindestens alle zwei Jahre. Leere oder schwache Batterien können in der Uhr auslaufen und das Uhrwerk beschädigen. Falls Sie eine wasserfeste Uhr besitzen, sollten Sie beachten, dass die Wasserdichtigkeit durch die Gummi- oder Kunststoffdichtungen erzielt wird. Diese Dichtungen nutzen sich mit der Zeit ab, und die Wasserdichtigkeit Ihrer Uhr wird dadurch beeinträchtigt. Diese Dichtungen sollten alle zwei Jahre von einem Fachbetrieb überprüft werden, um die angegebene Wasserdichtigkeit sicherzustellen. Setzen Sie Ihre Uhr nie extremen Temperaturen aus (über 60 °C, unter -10° C). Darf nicht in der Badewanne oder in der Sauna verwendet werden.

Extreme Erschütterungen vermeiden.

CARACTÉRISTIQUES D'ÉTANCHÉITÉ À L'EAU ET ENTRETIEN DE LA MONTRE

CARACTÉRISTIQUES DU BOÎTIER	PLUIE, ÉCLAIRABOUÏURES, ETC.	NAGE EN EAUX PROFONDES, IMMERSION*	SURF-PLONGÉE, SNORKELING, SAUT EN PARACHUTE*
30 MÈTRES	✓	⊘	⊘
50 MÈTRES	✓	✓	⊘
100-200 MÈTRES	✓	✓	✓

LORSQUE LA MONTRE EST DANS L'EAU, N'APPUYEZ JAMAIS SUR UN BOUTON ET N'EFFECTUEZ AUCUN RÉGLAGE.

*RINCEZ LA MONTRE AU SAVON ET À L'EAU APRÈS TOUTE EXPOSITION À L'EAU DE MER OU AU SAUNÉ.

Remplacez la pile au moins tous les deux ans. Des piles usées ou faibles laissées dans une montre risquent de fuir et de détruire le mouvement de votre montre. Si vous possédez une montre étanche, n'oubliez pas que l'étanchéité s'obtient en utilisant du caoutchouc ou des joints en plastique qui se détériorent dans des conditions normales d'utilisation et diminuent l'étanchéité de votre montre. Ces joints doivent être vérifiés par un bijoutier agréé au moins tous les deux ans pour garantir le taux d'étanchéité spécifié. Ne pas exposer votre montre à des températures extrêmes (au-dessus de 60 °C ou 140 °F, ou en dessous de -10 °C ou 14 °F). Ne pas porter dans les bains à remous ou saunas.

Évitez les chocs extrêmes.

GRADO DI RESISTENZA ALL'ACQUA E CURA DELL'OROLOGIO

GRADO DELLA CASSA	PIGGIA, SCHIZZI, ETC.	NUOTO IN ACQUE BASSE, IMMERSIONI PROFONDE, APERIA*	SURF, SNORKELING, PESCA SUBACQUEA*
30 METRI	✓	⊘	⊘
50 METRI	✓	✓	⊘
100-200 METRI	✓	✓	✓

NON PREMERE MAI ALCUN PULSANTE E NON CONFIGURARE L'OROLOGIO DURANTE LA SOMMERSIONE

*Sciacquare con acqua e sapone dopo l'esposizione all'acqua di mare o alla sabbia.

Sostituire la batteria almeno una volta ogni due anni. Se le batterie scariche o quasi scariche vengono lasciate nell'orologio, possono perdere e rompere il movimento dell'orologio. Se l'orologio è resistente all'acqua, l'impermeabilità viene mantenuta mediante guarnizioni in gomma o plastica, che nelle normali condizioni, si deteriorano riducendo tale capacità nell'orologio. Tali guarnizioni devono essere controllate da un gioielliere autorizzato ogni due anni per garantire la resistenza all'acqua indicata. Non esporre l'orologio a temperature estreme (oltre 60°C o 140°F, al di sotto di -10°C o 14°F). Non adatto a vasche con acqua calda o sauna.

Evitare urti eccessivi.

ÍNDICE DE RESISTENCIA AL AGUA MANTENIMIENTO DEL RELOJ

ÍNDICE DE LA CARCASA	LUBIA, SALPICADURAS, ETC.	NADACIÓN SUPERFICIAL, SUMERSIÓN*	SURF, SNORKELING, BUDISMO*
30 METROS	✓	⊘	⊘
50 METROS	✓	✓	⊘
100-200 METROS	✓	✓	✓

NUNCA PRESIONE UN BOTÓN NI AJUSTE EL RELOJ CUANDO ESTÉ SUMERGIDO

*LIMPIE EL RELOJ CON JABÓN Y AGUA DESPUÉS DE EXPONERLO AL AGUA SALADA O A LA ARENA.

Cambie la pila al menos cada dos años. Las pilas agotadas o con poca vida que se dejen en el reloj pueden gotear y destruir el movimiento del reloj. Si tiene un reloj resistente al agua, sepa que la resistencia al agua se consigue utilizando precintos de goma o plástico que se deterioran bajo condiciones normales, reduciendo así la resistencia al agua de su reloj. Tales precintos deberían ser comprobados por un taller certificado al menos una vez cada dos años para asegurar una correcta resistencia al agua. No exponga su reloj a temperaturas extremas (superiores a 60 °C o 140 °F, inferiores a -10 °C o 14 °F). No lleve su reloj en jacuzzis o saunas.

Evite los impactos.

WARNING:

Never push a button or set the watch when it is submerged under water. Ever. Always make sure the crown is pushed in or screwed down before getting your watch wet.

1 SETTING THE TIME

TIME MODE FEATURES

Note: Some watches come equipped with a screw-down crown. The crown must be unscrewed by turning it counter-clockwise before you can pull the crown out.

- PULL crown out to position A.
- TURN the crown in either direction to adjust the time.
- PUSH crown all the way back in (make sure it is screwed down if it is a screw crown).

WARNUNG:

Drücken Sie nie einen Schalter und stellen Sie die Uhr nicht, wenn sie sich im Wasser befindet. Achten Sie stets darauf, dass die Krone hineingedrückt oder festgeschraubt ist, bevor die Uhr nass wird.

2 SETTING A DATE WINDOW

Note: Some watches come equipped with a screw-down crown. The crown must be unscrewed by turning it counter-clockwise before you can pull the crown out.

- PULL crown all the way out to position A. Set time to 6:00.
- PUSH crown in slightly to position B.
- TURN the crown to adjust the DATE wheel to one day prior to the current DATE.
- PULL crown back out to position A and manually move time forward to advance DATE and arrive at AM timing.
- Adjust to correct AM/PM time now that DATE is correct.
- PUSH crown all the way back in (make sure it is screwed down if it is a screw crown).

WARNING: Setting the date between the hours of 11pm and 4am could damage the DATE mechanism.

- PULL crown out to position A.
- TURN the crown in either direction to adjust the time.
- PUSH crown all the way back in (make sure it is screwed down if it is a screw crown).

1 EINSTELLEN DER UHRZEIT

Hinweis: Manche Uhren haben eine festschraubbare Krone. Die Krone muss durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn losgeschraubt werden, bevor Sie sie herausziehen können.

- ZIEHEN Sie die Krone bis Position A heraus.
- DREHEN Sie die Krone in die entsprechende Richtung, um die Zeit zu stellen.
- DRÜCKEN Sie die Krone wieder ganz hinein (und schrauben Sie sie fest, wenn es sich um eine festschraubbare Krone handelt).

Hinweis: Manche Uhren haben eine festschraubbare Krone. Die Krone muss durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn losgeschraubt werden, bevor Sie sie herausziehen können.

- ZIEHEN Sie die Krone bis Position A heraus. Stellen Sie die Zeit auf 6:00 Uhr.
- DRÜCKEN Sie die Krone ein Stück hinein bis in Position B.
- DREHEN Sie die Krone gegen den Uhrzeigersinn, um das DATUM-Rad auf einen Tag vor dem aktuellen DATUM zu stellen.
- ZIEHEN Sie die Krone wieder bis in Position A heraus und bewegen Sie die Zeit manuell nach vorne, um das DATUM zu burchlaufen, bis Sie an die AM-Zeiteinstellung gelangen.
- Nachdem das DATUM richtig eingestellt wurde, stellen Sie jetzt die richtige AM/PM-Zeit ein.
- DRÜCKEN Sie die Krone wieder ganz hinein (und schrauben Sie sie fest, wenn es sich um eine festschraubbare Krone handelt).

1 RÉGLAGE DE L'HEURE

Remarque : Certaines montres sont équipées d'un remontoir à visser. Le remontoir doit être dévissé en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour que vous puissiez le tirer.

- TIREZ le remontoir pour le mettre en position A.
- TOURNEZ le remontoir dans un sens ou dans l'autre pour régler l'heure.
- REPOUSSEZ le remontoir pour qu'il reprenne sa position initiale (assurez-vous qu'il est bien révisé si c'est un remontoir à vis).

1 IMPOSTAZIONE DELL'ORA

Nota: Alcuni orologi sono dotati di una corona a vite. È necessario svitare la corona ruotandola in senso anti-orario prima di poterla estrarre.

- TIREZ complètement le remontoir pour le mettre en position A. Réglez l'heure sur 6h00.
- REPOUSSEZ doucement le remontoir pour le mettre en position B.
- TOURNEZ le remontoir pour ajuster la roue de la DATE à un jour avant la DATE actuelle.
- TIREZ de nouveau le remontoir pour le mettre en position A et réglez manuellement l'heure pour avancer la DATE et arriver au système horaire AM (matin).
- Maintenant que la DATE est correcte, ajustez l'heure AM/PM.
- REPOUSSEZ le remontoir pour qu'il reprenne sa position initiale (assurez-vous qu'il est bien révisé si c'est un remontoir à vis).

1 IMPOSTAZIONE DELL'ORA

Nota: Alcuni orologi sono dotati di una corona a vite. È necessario svitare la corona ruotandola in senso anti-orario prima di poterla estrarre.

- ESTRARRE la corona ruotandola in posizione A.
- RUOTARE la corona in una delle due direzioni per regolare l'ora.
- SPINGERE la corona verso il basso fino in fondo (se la corona è a vite, accertarsi che sia avvitata completamente).

- ESTRARRE la corona ruotandola in posizione A. Impostare l'ora sulle 6:00.
- PREMERE delicatamente la corona verso l'interno ruotandola in posizione B.
- RUOTARE la corona per regolare la rotella DATA sul giorno precedente alla DATA odierna.
- ESTRARRE la corona ruotandola in posizione A e far avanzare l'ora manualmente per regolare la DATA e giungere all'orario AM.
- Impostare il formato orario AM/PM corretto ora che la DATA è corretta.
- SPINGERE la corona verso il basso fino in fondo (se la corona è a vite, accertarsi che sia avvitata completamente).

ATTENZIONE: Configurare la data tra le 11 pm e le 4 am potrebbe danneggiare il meccanismo della DATA.

1 AJUSTAR LA HORA

Nota: Algunos relojes están dotados de una corona atornillada. Hay que desenroscar la corona girándola en contra del sentido de las agujas del reloj antes de poder tirar de ella.

- TIRE de la corona hasta la posición A.
- GIRE la corona en la dirección correcta para ajustar la hora.
- EMPUJE la corona a su posición inicial (asegúrese de atornillarla si es una corona atornillada).
- TIRE de la corona hasta la posición A. Ajuste la hora a las 6:00.
- EMPUJE la corona ligeramente hasta la posición B.
- GIRE la corona para ajustar la rueda de FECHA a un día antes de la FECHA actual.
- TIRE de la corona hasta la posición A otra vez y mueva la hora manualmente hacia adelante para avanzar la FECHA y llegar a la hora AM.
- Ajuste la hora AM/PM actual ahora que la FECHA es correcta.
- EMPUJE la corona a su posición inicial (asegúrese de atornillarla si es una corona atornillada).

AVISO: Ajustar la fecha entre las 11 p. m. y las 4 a. m. podría dañar el mecanismo de la FECHA.

3 SETTING A DAY/DATE WINDOW

Note: Some watches come equipped with a screw-down crown. The crown must be unscrewed by turning it counter-clockwise before you can pull the crown out.

- PULL crown all the way out to position A. Set time to 6:00.
- PUSH crown in slightly to position B.
- TURN the crown counter-clockwise to adjust the DATE wheel to one day prior to the current DATE.
- TURN the crown clockwise to adjust the DAY wheel to one day prior to the current DAY.
- PULL crown back out to position A and manually move time forward to advance DAY/DATE and arrive at AM timing.
- Adjust to the current AM/PM time now that DAY/DATE are correct.
- PUSH crown all the way back in (make sure it is screwed down if it is a screw crown).

NOTE: If your DAY wheel has both an English and Spanish option, set the day to the prior day in the Language you would like to have as your default before advancing the time manually.

WARNING: Setting the date between the hours of 11pm and 4am could damage the DAY/DATE mechanism.

2 EIN DATUM IM DATUMSFENSTER EINSTELLEN

Hinweis: Manche Uhren haben eine festschraubbare Krone. Die Krone muss durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn losgeschraubt werden, bevor Sie sie herausziehen können.

- ZIEHEN Sie die Krone bis in Position A heraus. Stellen Sie die Zeit auf 6:00 Uhr.
- DRÜCKEN Sie die Krone ein Stück hinein bis in Position B.
- DREHEN Sie die Krone, um das DATUM-Rad auf einen Tag vor dem aktuellen DATUM zu stellen.
- ZIEHEN Sie die Krone wieder bis in Position A heraus und bewegen Sie die Zeit manuell nach vorne, um das DATUM zu burchlaufen, bis Sie an die AM-Zeiteinstellung gelangen.
- Nachdem das DATUM richtig eingestellt wurde, stellen Sie jetzt die richtige AM/PM-Zeit ein.
- DRÜCKEN Sie die Krone wieder ganz hinein (und schrauben Sie sie fest, wenn es sich um eine festschraubbare Krone handelt).

WARNUNG: Das Einstellen des Datums zwischen 23:00 Uhr und 04:00 Uhr kann den DATUM-Mechanismus beschädigen.

Hinweis: Manche Uhren haben eine festschraubbare Krone. Die Krone muss durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn losgeschraubt werden, bevor Sie sie herausziehen können.

2 RÉGLAGE DE LA DATE

Remarque : Certaines montres sont équipées d'un remontoir à visser. Le remontoir doit être dévissé en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour que vous puissiez le tirer.

- TIREZ complètement le remontoir pour le mettre en position A. Réglez l'heure sur 6h00.
- REPOUSSEZ doucement le remontoir pour le mettre en position B.
- TOURNEZ le remontoir pour ajuster la roue de la DATE à un jour avant la DATE actuelle.
- TIREZ de nouveau le remontoir pour le mettre en position A et réglez manuellement l'heure pour avancer la DATE et arriver au système horaire AM (matin).
- Maintenant que la DATE est correcte, ajustez l'heure AM/PM.
- REPOUSSEZ le remontoir pour qu'il reprenne sa position initiale (assurez-vous qu'il est bien révisé si c'est un remontoir à vis).

AVERTISSEMENT : Si vous réglez la date entre 11 PM (23h00) et 4 AM (4h00), vous pourriez endommager le mécanisme de la DATE.

REMARQUE : Si la roue du JOUR dispose des options Anglais et Espagnol, réglez la roue du jour au jour précédent dans la langue que vous souhaitez avoir par défaut avant d'avancer l'heure manuellement.

AVERTISSEMENT : Si vous réglez la date entre 11 PM (23h00) et 4 AM (4h00), vous pourriez endommager le mécanisme du JOUR/DATE.

2 FINESTRA DI IMPOSTAZIONE DELLA DATA

Nota: Alcuni orologi sono dotati di una corona a vite. È necessario svitare la corona ruotandola in senso anti-orario prima di poterla estrarre.

- ESTRARRE la corona ruotandola in posizione A. Impostare l'ora sulle 6:00.
- PREMERE delicatamente la corona verso l'interno ruotandola in posizione B.
- RUOTARE la corona per regolare la rotella DATA sul giorno precedente alla DATA odierna.
- ESTRARRE la corona ruotandola in posizione A e far avanzare l'ora manualmente per regolare la DATA e giungere all'orario AM.
- Impostare il formato orario AM/PM corretto ora che la DATA è corretta.
- SPINGERE la corona verso il basso fino in fondo (se la corona è a vite, accertarsi che sia avvitata completamente).

ATTENZIONE: Configurare la data tra le 11 pm e le 4 am potrebbe danneggiare il meccanismo della DATA.

2 AJUSTAR LA VENTANA DE FECHA

Nota: Algunos relojes están dotados de una corona atornillada. Hay que desenroscar la corona girándola en contra del sentido de las agujas del reloj antes de poder tirar de ella.

- TIRE de la corona hasta la posición A. Ajuste la hora a las 6:00.
- EMPUJE la corona ligeramente hasta la posición B.
- GIRE la corona para ajustar la rueda de FECHA a un día antes de la FECHA actual.
- TIRE de la corona hasta la posición A otra vez y mueva la hora manualmente hacia adelante para avanzar la FECHA y llegar a la hora AM.
- Ajuste la hora AM/PM actual ahora que la FECHA es correcta.
- EMPUJE la corona a su posición inicial (asegúrese de atornillarla si es una corona atornillada).

AVISO: Ajustar la fecha entre las 11 p. m. y las 4 a. m. podría dañar el mecanismo de la FECHA.

TWO (2) YEAR INTERNATIONAL WARRANTY

Adidas watches offers a limited warranty on defects in materials and workmanship for a period of two (2) years after original purchase from an authorized dealer. Normal wear and tear, loss or theft, and watch batteries, crystals, cases, straps and bracelets are not covered. Warranty is void if the caseback is opened, there is evidence of misuse, excessive wear or water damage. During the warranty period, if the watch movement, hands or dial prove to be defective, your watch will be repaired or replaced at no cost. In the case of a replacement, if your adidas model is unavailable, a watch of equal value and similar style will be offered. Proof of purchase is required for all warranty claims. Please visit www.adidaswatches.com/instructions for operating manuals, warranty and repair center information.

© 2018 adidas AG. adidas, the Trefoil logo and the 3-Stripes mark are registered trademarks of the adidas Group.

© 2018 adidas AG. adidas, the logo tréfle et le logo des 3 bandes sont des marques déposées du groupe adidas.

Nixon | United States of America
Made under license from adidas AG.

Nixon | États-Unis d'Amérique
Fabriqué sous licence d'adidas AG.

FOR AUSTRALIAN CONSUMER

Adidas watches offers a limited warranty on defects in materials and workmanship for a period of five (5) years for movement, hands and dials, two (2) years for water resistance, and one (1) year for battery, after purchase from an authorized dealer. Normal wear and tear, loss and/or theft are not covered. Warranty is void if the caseback is opened, there is evidence of misuse, excessive wear or water damage. During the warranty period, if the watch movement, hands or dial prove to be defective, your watch will be repaired or replaced at no cost. In the case of a replacement, if your adidas model is unavailable, a watch of equal value and similar style will be offered. Proof of purchase is required for all warranty claims. Please visit www.adidaswatches.com/ instructions for operating manuals, warranty and repair center information.

© 2018 adidas AG. adidas, the Trefoil logo and the 3-Stripes mark are registered trademarks of the adidas Group.

© 2018 adidas AG. adidas, the logo tréfle et le logo des 3 bandes sont des marques déposées du groupe adidas.

Nixon | United States of America
Made under license from adidas AG.

Nixon | États-Unis d'Amérique
Fabriqué sous licence d'adidas AG.



INTERNATIONALE GARANTIE VON ZWEI (2) JAHREN

Adidas Watches gewährt eine beschränkte Garantie von zwei (2) Jahren auf Material- und Herstellungsfehler, die am Tage des Kaufs bei einem autorisierten Händler in Kraft tritt. Davon ausgeschlossen sind normale Abnutzung, Verlust oder Diebstahl, Uhrenbatterien, Glas, Gehäuse, Riemen und Armbänder. Die Garantie erlischt, wenn die Gehäuserückseite geöffnet wird oder wenn Anzeichen für unsachgemäßen Gebrauch, übermäßigen Verschleiß oder einen Wasserschaden vorliegen. Wenn während des Garantiezeitraums Schäden an Uhrwerk, Zeigern oder Anzeige auftreten, wird Ihre Uhr kostenfrei repariert oder ersetzt. Wenn Ihre Uhr ersetzt werden muss, und Ihr aktuelles Adidas-Modell nicht verfügbar ist, wird Ihnen ein gleichwertiges, stilistisch ähnliches Modell angeboten. Ein Kaufnachweis ist für etwaige Garantieansprüche erforderlich. Bedienungsanleitungen sowie Informationen zur Garantie und zu Reparaturzentren finden Sie unter www.adidaswatches.com/instructions.

HINWEIS: Wenn Ihr TAG-Rad über die englische und die spanische Option verfügt, stellen Sie Ihr TAG-Rad auf den vorhergehenden TAG in der Sprache, die Sie als Standardsprache wünschen, bevor Sie die Zeit durchlaufen.

WARNUNG: Das Einstellen des Datums zwischen 23:00 Uhr und 04:00 Uhr kann den TAG-/DATUM-Mechanismus beschädigen.

3 RÉGLAGE DU JOUR/DATE

Remarque : Certaines montres sont équipées d'un remontoir à visser. Le remontoir doit être dévissé en le tournant dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour que vous puissiez le tirer.

- TIREZ complètement le remontoir pour le mettre en position A. Réglez l'heure sur 6h00.
- REPOUSSEZ doucement le remontoir pour le mettre en position B.
- TOURNEZ le remontoir dans le sens inverse des aiguilles d'une montre pour ajuster la roue de la DATE à un jour avant la DATE actuelle.
- TIREZ de nouveau le remontoir dans le sens des aiguilles d'une montre pour ajuster la roue du JOUR à un jour avant le JOUR actuel.
- TIREZ de nouveau le remontoir pour le mettre en position A et réglez manuellement l'heure pour avancer le JOUR/DATE et arriver au système horaire AM (matin).
- Maintenant que le JOUR/DATE est correct, ajustez l'heure AM/PM actuelle.
- REPOUSSEZ le remontoir pour qu'il reprenne sa position initiale (assurez-vous qu'il est bien révisé si c'est un remontoir à vis).

REMARQUE : Si la roue du JOUR dispose des options Anglais et Espagnol, réglez la roue du jour au jour précédent dans la langue que vous souhaitez avoir par défaut avant d'avancer l'heure manuellement.

AVERTISSEMENT : Si vous réglez la date entre 11 PM (23h00) et 4 AM (4h00), vous pourriez endommager le mécanisme du JOUR/DATE.

3 FINESTRA DI IMPOSTAZIONE DEL GIORNO/DELLA DATA

Nota: Alcuni orologi sono dotati di una corona a vite. È necessario svitare la corona ruotandola in senso anti-orario prima di poterla estrarre.

- ESTRARRE la corona ruotandola in posizione A. Impostare l'ora sulle 6:00.
- PREMERE delicatamente la corona verso l'interno ruotandola in posizione B.
- RUOTARE la corona in senso anti-orario per regolare la rotella DATA sul giorno precedente alla DATA odierna.
- RUOTARE la corona in senso orario per regolare la rotella GIORNO sul giorno precedente al GIORNO odierno.
- ESTRARRE la corona ruotandola in posizione A e far avanzare l'ora manualmente per regolare il GIORNO/la DATA e giungere all'orario AM.
- Impostare il formato orario AM/PM corretto ora che il GIORNO/la DATA sono corretti.
- SPINGERE la corona verso il basso fino in fondo (se la corona è a vite, accertarsi che sia avvitata completamente).

NOTA: Se la rotella GIORNO è provvista sia dell'opzione Inglese che Spagnolo, usare la rotella GIORNO per impostare il GIORNO precedente nella lingua che si desidera usare come predefinita prima di far avanzare l'ora manualmente.

ATTENZIONE: Configurare la data tra le 11 pm e le 4 am potrebbe danneggiare il meccanismo del GIORNO/della DATA.

3 AJUSTAR LA VENTANA DE DÍA/ FECHA

Nota: Algunos relojes están dotados de una corona atornillada. Hay que desenroscar la corona girándola en contra del sentido de las agujas del reloj antes de poder tirar de ella.

- TIRE de la corona hasta la posición A. Ajuste la hora a las 6:00.
- EMPUJE la corona ligeramente hasta la posición B.
- GIRE la corona en el sentido contrario de las agujas del reloj para ajustar la rueda de FECHA a un día antes de la FECHA actual.
- GIRE la corona en el sentido de las agujas del reloj para ajustar la rueda de DÍA a un día antes del DÍA actual.
- TIRE de la corona hasta la posición A otra vez y mueva la hora manualmente hacia adelante para avanzar DÍA/FECHA y llegar a la hora AM.
- Ajuste la hora AM/PM actual ahora que DÍA/FECHA son correctos.
- EMPUJE la corona a su posición inicial (asegúrese de atornillarla si es una corona atornillada).

CLASSIFICAÇÕES DE RESISTÊNCIA À ÁGUA E CUIDADOS COM O RELÓGIO

RESISTÊNCIA DA CAIXA	CHUVA, SALPICOS, ETC.	NATACIA SUPERFÍCIE, SUBMERSÃO*	CHUVA, SPRINKLING, PISCA-SUBAQUATA**
30 METROS	✓	⊘	⊘
50 METROS	✓	✓	⊘
100-200 METROS	✓	✓	✓

NUNCA PRIMA UM BOTÃO NEM ACERTE O RELÓGIO QUANDO ESTIVER DEBAIXO DE ÁGUA

* LIMPE O RELÓGIO COM ÁGUA E SABÃO APÓS A EXPOSIÇÃO A ÁGUA SALGADA OU AREIA.

Substitua a bateria, pelo menos, a cada dois anos. Se deixar baterias despesadas ou fracas no relógio, poderão ocorrer fugas que destroem o movimento do seu relógio. Se tiver um relógio à prova de água, tenha em atenção que a resistência à água é obtida com vedantes de borracha ou plástico, que vão deteriorar-se em condições normais e reduzir a resistência à água do seu relógio. Estes vedantes devem ser inspeccionados por um joalheiro autorizado a cada dois anos para garantir a resistência à água indicada. Não exponha o seu relógio a temperaturas extremas (acima de 60 °C ou 140 °F, abaixo de -10 °C ou 14 °F). Não utilize no banho ou em saunas.

Evite choques extremos.

KLASSIFICERING AV VATTENBESTÄNDIGHET OCH VÅRD AV KLOCKAN

HÖLJETTS KLASSIFICERING	REGN, STRÅK, ETC.	SVIMNING GRUNT VATTEN, DYNNING*	SURFNING, SPRINKLING, SUBAQUAT**
30 METER	✓	⊘	⊘
50 METER	✓	✓	⊘
100-200 METER	✓	✓	✓

TRYCK ALDRIG PÅ EN KNAPP OCH STÅLL ALDRIG IN KLOCKAN UNDER VATTENYTAN

*SKÖLJ KLOCKAN MED TVÅL OCH VATTEN EFTER KONTAKT MED SALT VATTEN ELLER SAND.

Byt batteriet minst vartannat år. Tomma eller svaga batterier som sitter kvar i klockan kan läcka och förstöra klockans rörelse. Om du har en vattenbeständig klocka bör du veta att vattenbeständigheten erhålls med hjälp av gummi- eller plasttätningar som försämras under vanlig användning och minskar klockans vattenbeständighet. De här tätningarna bör kontrolleras av en godkänd guldsmed minst vartannat år för att garantera klassificeringen av vattenbeständighet. Exponera inte klockan för extrema temperaturer (över 60 °C eller 140 °F, under -10 °C eller 14 °F). För inte användas i jacuzzi eller bastu.

Undvik kraftiga stötar.

耐水性	雨、しきり	水泳用近辺の水深、浅瀬	サーフボード、スノーボード、ジェットスキー
ケースの防水性	✓	⊘	⊘
30メートル	✓	⊘	⊘
50メートル	✓	✓	⊘
100-200メートル	✓	✓	✓

ボタンが押された状態のときは、ライトボタンを押したり、時計を設定しないでください。

* 海水や砂が付着した場合は、石けん水で時計を洗ってください。

電池は最低2年に一度交換してください。残量切れや残量不足のバッテリーを時計に入れたままにしておく、漏れが発生し時計のムーブメントが壊れることがあります。耐水性の時計の防水性は、ゴムまたはプラスチックのシールによるものです。このシールは通常の使用状態でも劣化して、時計の耐水性は低下します。定数の耐水性を維持するため、このシールは最低2年に一度、専門の家庭設備業者に依頼してもらってください。お好みの時計の極度の寒気環境に曝されてはなりません。(60°C超もしくは-10°C未満)熱い湯槽やサウナで使用しないで

極度の衝撃は避けてください。

防水等級	雨、風雪	水泳用近辺の水深、浅瀬	サーフボード、スノーボード、ジェットスキー
防水等級	✓	⊘	⊘
30米	✓	⊘	⊘
50米	✓	✓	⊘
100-200米	✓	✓	✓

切勿在手表浸入水中时按按钮或设置手表。

*接触海水或沙子之后请用肥皂水冲洗。

至少每两年更换一次电池。电池用完或电量不足时，可能造成漏电，损坏手表的运行。如果您购买的是防水手表，请注意防水性能会降低或塑料密封件磨损。密封件在正常条件下可能会退化，降低手表的防水能力。密封件应至少每两年接受授权珠宝商的检查以保证达到防水等级。请勿将腕表暴露于极端温度环境中（高于60°C/140°F，或低于-10°C/14°F）。禁止在热水浴缸或桑拿浴中使用。避免剧烈震动。

防水功能等级	雨、风、雪	水泳用近辺の水深、浅瀬	サーフボード、スノーボード、ジェットスキー
機能等級	✓	⊘	⊘
30公尺	✓	⊘	⊘
50公尺	✓	✓	⊘
100-200公尺	✓	✓	✓

防水等级	雨、風雪	水泳用近辺の水深、浅瀬	サーフボード、スノーボード、ジェットスキー
機能等級	✓	⊘	⊘
30公尺	✓	⊘	⊘
50公尺	✓	✓	⊘
100-200公尺	✓	✓	✓

切勿在水面下按按钮或設定手錶

*若碰到鹽水或沙子，請用肥皂和清水清洗手錶。

至少每二年更換一次電池。裝在手錶內的銅環或低電量的電池，可能會滲漏或破壞手錶旋轉功能。若您選購的是防水手錶，取請了解提供防水功能的橡膠或塑膠封質封口在一般情況下將逐漸變質，進而降低手錶的防水性。因此，您請每二年前往一次合格珠寶商處，將手錶交由他檢查封口，以確保您將維持定等級的防水功能。請勿將您的手錶置於過熱或過冷的環境。（超過60°C或140°F，以及低於-10°C或14°F）不可用於浴缸或三溫暖場所。

請勿大力撞擊手錶。

방수 등급과 시계 관리	우천시	수영용 수영장, 해변	서핑보드, 스노보드, 제트스키
방수 등급	✓	⊘	⊘
30 미터	✓	⊘	⊘
50 미터	✓	✓	⊘
100-200 미터	✓	✓	✓

수중에서는 절대로 버튼을 누르거나 시계를 설정하지 마십시오.

*바닷물이나 모래가 묻어졌을 때는 비눗물로 깨끗이 씻어내십시오.

배터리는 최소한 2년에 한 번 교환해 주어야 합니다. 다 소모되었거나 액체전해 배터리를 시계 안에 그대로 놔두면 배터리가 새면서 시계 안의 무반면트가 파손될 수 있습니다. 방수장치가 된 시계를 갖고 계시다면, 고무나 플라스틱 재질로 밀봉하여 방수가 되었기 때문에 오래 사용하다보면 재료가 마모되어 방수력이 감소될 수 있다는 점을 알아 두시기 바랍니다. 이러한 방수성능에는 최소 한 2년에 한 번合格珠寶商處로 갖고 가서 확인을 하여야 합니다. 合格珠寶商處에서 시계를 노출시키지 마십시오. 60°C 또는 140°F보다 높거나 -10°C 또는 14°F 보다 낮은 온도로, Hammam이나 사우나에서는 사용하지 마십시오. 심한 충격도 피하십시오.

AVISO:

Nunca, mas mesmo nunca, prima um botão nem acerte o relógio quando estiver deabaixo de água. Certifique-se sempre de que a coroa está empurrada para dentro ou enroscada antes de molhar o relógio.

1 ACERTAR A HORA

Nota: Alguns relógios estão equipados com uma coroa de enrosacar. Para poder puxar a coroa para fora, primeiro terá de desenroscá-la fazendo-a rodar no sentido anti-horário.

- PUXE a coroa para a posição A.
- RODE a coroa em qualquer direção para acertar a hora.
- EMPURRE a coroa completamente para dentro (certifique-se de que está enroscada no caso de ser uma coroa de enrosacar).

2 FIXAR A HORA

Nota: Alguns relógios estão equipados com uma coroa de enrosacar. Para poder puxar a coroa para fora, primeiro terá de desenroscá-la fazendo-a rodar no sentido anti-horário.

- PUXE a coroa completamente para fora para a posição A. Acerte a hora para 6:00.
- EMPURRE a coroa ligeiramente para a posição B.
- RODE a coroa no sentido anti-horário para ajustar a roda da DATA para um dia antes da DATA atual.
- PUXE a coroa para a posição A e avance manualmente a hora para avançar a DATA e aceder à opção AM.
- Ajuste para corrigir a opção de hora AM/PM agora que a DATA está correta.
- EMPURRE a coroa completamente para dentro (certifique-se de que está enroscada no caso de ser uma coroa de enrosacar).

AVISO: Acertar a data entre as horas 11 pm a 4 am pode danificar o mecanismo da DATA.

1 STÄLLA IN TIDEN

Obs! En del ur är utrustade med en nedskruvbar krona. Du måste skruva loss kronan genom att vrida den moturs innan du kan dra ut den.

- DRA UT kronan till läge A.
- VRID kronan i valfri riktning för att justera tiden.
- TRYCK IN kronan hela vägen (se till att den är nedskruvad om det är en nedskruvbar typ).

- DRA UT kronan till läge A.
- VRID kronan i valfri riktning för att justera tiden.
- TRYCK IN kronan hela vägen (se till att den är nedskruvad om det är en nedskruvbar typ).

Obs! En del ur är utrustade med en nedskruvbar krona. Du måste skruva loss kronan genom att vrida den moturs innan du kan dra ut den.

- DRA UT kronan hela vägen till läge A. Ställ tiden på 6:00.
- TRYCK IN kronan lätt till läge B.
- VRID kronan för att justera DATUM-hjulet till en dag före aktuellt DATUM.
- DRA ut kronan tillbaka till läge A och flytta manuellt tiden framåt så att DATUM flyttas framåt och du får AM-tid.
- Korrigera AM/PM-tid nu när DATUM är korrekt.
- TRYCK IN kronan hela vägen (se till att den är nedskruvad om det är en nedskruvbar typ).

VARNING: Om du ställer in datumet mellan timmarna 11 PM och 4 AM kan mekanismen för DATUM skadas.

時刻の設定	時刻調整	水泳用近辺の水深、浅瀬	サーフボード、スノーボード、ジェットスキー
ケースの防水性	✓	⊘	⊘
30メートル	✓	⊘	⊘
50メートル	✓	✓	⊘
100-200メートル	✓	✓	✓

ボタンが押された状態のときは、ライトボタンを押したり、時計を設定しないでください。

* 海水や砂が付着した場合は、石けん水で時計を洗ってください。

電池は最低2年に一度交換してください。残量切れや残量不足のバッテリーを時計に入れたままにしておく、漏れが発生し時計のムーブメントが壊れることがあります。耐水性の時計の防水性は、ゴムまたはプラスチックのシールによるものです。このシールは通常の使用状態でも劣化して、時計の耐水性は低下します。定数の耐水性を維持するため、このシールは最低2年に一度、専門の家庭設備業者に依頼してもらってください。お好みの時計の極度の寒気環境に曝されてはなりません。(60°C超もしくは-10°C未満)熱い湯槽やサウナで使用しないで

防水等級	雨、風雪	水泳用近辺の水深、浅瀬	サーフボード、スノーボード、ジェットスキー
防水等級	✓	⊘	⊘
30米	✓	⊘	⊘
50米	✓	✓	⊘
100-200米	✓	✓	✓

切勿在手表浸入水中时按按钮或设置手表。

*接触海水或沙子之后请用肥皂水冲洗。

至少每两年更换一次电池。电池用完或电量不足时，可能造成漏电，损坏手表的运行。如果您购买的是防水手表，请注意防水性能会降低或塑料密封件磨损。密封件在正常条件下可能会退化，降低手表的防水能力。密封件应至少每两年接受授权珠宝商的检查以保证达到防水等级。请勿将腕表暴露于极端温度环境中（高于60°C/140°F，或低于-10°C/14°F）。禁止在热水浴缸或桑拿浴中使用。避免剧烈震动。

防水功能等级	雨、风、雪	水泳用近辺の水深、浅瀬	サーフボード、スノーボード、ジェットスキー
機能等級	✓	⊘	⊘
30公尺	✓	⊘	⊘
50公尺	✓	✓	⊘
100-200公尺	✓	✓	✓

切勿在水面下按按钮或設定手錶

*若碰到鹽水或沙子，請用肥皂和清水清洗手錶。

至少每二年更換一次電池。裝在手錶內的銅環或低電量的電池，可能會滲漏或破壞手錶旋轉功能。若您選購的是防水手錶，取請了解提供防水功能的橡膠或塑膠封質封口在一般情況下將逐漸變質，進而降低手錶的防水性。因此，您請每二年前往一次合格珠寶商處，將手錶交由他檢查封口，以確保您將維持定等級的防水功能。請勿將您的手錶置於過熱或過冷的環境。（超過60°C或140°F，以及低於-10°C或14°F）不可用於浴缸或三溫暖場所。

請勿大力撞擊手錶。

배터리는 최소한 2년에 한 번 교환해 주어야 합니다. 다 소모되었거나 액체전해 배터리를 시계 안에 그대로 놔두면 배터리가 새면서 시계 안의 무반면트가 파손될 수 있습니다. 방수장치가 된 시계를 갖고 계시다면, 고무나 플라스틱 재질로 밀봉하여 방수가 되었기 때문에 오래 사용하다보면 재료가 마모되어 방수력이 감소될 수 있다는 점을 알아 두시기 바랍니다. 이러한 방수성능에는 최소 한 2년에 한 번合格珠寶商處로 갖고 가서 확인을 하여야 합니다. 合格珠寶商處에서 시계를 노출시키지 마십시오. 60°C 또는 140°F보다 높거나 -10°C 또는 14°F 보다 낮은 온도로, Hammam이나 사우나에서는 사용하지 마십시오. 심한 충격도 피하십시오.

방수 등급과 시계 관리	우천시	수영용 수영장, 해변	서핑보드, 스노보드, 제트스키
방수 등급	✓	⊘	⊘
30 미터	✓	⊘	⊘
50 미터	✓	✓	⊘
100-200 미터	✓	✓	✓

수중에서는 절대로 버튼을 누르거나 시계를 설정하지 마십시오.

*바닷물이나 모래가 묻어졌을 때는 비눗물로 깨끗이 씻어내십시오.

배터리는 최소한 2년에 한 번 교환해 주어야 합니다. 다 소모되었거나 액체전해 배터리를 시계 안에 그대로 놔두면 배터리가 새면서 시계 안의 무반면트가 파손될 수 있습니다. 방수장치가 된 시계를 갖고 계시다면, 고무나 플라스틱 재질로 밀봉하여 방수가 되었기 때문에 오래 사용하다보면 재료가 마모되어 방수력이 감소될 수 있다는 점을 알아 두시기 바랍니다. 이러한 방수성능에는 최소 한 2년에 한 번合格珠寶商處로 갖고 가서 확인을 하여야 합니다. 合格珠寶商處에서 시계를 노출시키지 마십시오. 60°C 또는 140°F보다 높거나 -10°C 또는 14°F 보다 낮은 온도로, Hammam이나 사우나에서는 사용하지 마십시오. 심한 충격도 피하십시오.

3 FIXAR DIA/DATA

Nota: Alguns relógios estão equipados com uma coroa de enrosacar. Para poder puxar a coroa para fora, primeiro terá de desenroscá-la fazendo-a rodar no sentido anti-horário.

- PUXE a coroa completamente para fora para a posição A. Acerte a hora para 6:00.
- EMPURRE a coroa ligeiramente para a posição B.
- RODE a coroa no sentido anti-horário para ajustar a roda da DATA para um dia antes da DATA atual.
- RODE a coroa no sentido horário para ajustar a roda do DIA para um dia antes do DIA atual.
- PUXE a coroa para a posição A e avance manualmente a hora para avançar o DIA/DATA e aceder à opção AM.
- Ajuste para corrigir a opção de hora AM/PM agora que a DATA está correta.
- EMPURRE a coroa completamente para dentro (certifique-se de que está enroscada no caso de ser uma coroa de enrosacar).

AVISO: Acertar a data entre as horas 11 pm a 4 am pode danificar o mecanismo de DIA/DATA.

時刻の設定	時刻調整	水泳用近辺の水深、浅瀬	サーフボード、スノーボード、ジェットスキー
ケースの防水性	✓	⊘	⊘
30メートル	✓	⊘	⊘
50メートル	✓	✓	⊘
100-200メートル	✓	✓	✓

Obs! En del ur är utrustade med en nedskruvbar krona. Du måste skruva loss kronan genom att vrida den moturs innan du kan dra ut den.

- DRA UT kronan hela vägen till läge A. Ställ tiden på 6:00.
- TRYCK IN kronan lätt till läge B.
- VRID kronan moturs för att justera DATUM-hjulet till en dag före aktuellt DATUM.
- VRID kronan medurs för att justera DAG-hjulet till en dag före aktuell DAG.
- DRA ut kronan tillbaka till läge A och flytta manuellt tiden framåt så att DAG/DATUM flyttas framåt och du får AM-tid.
- Korrigera till aktuell AM/PM-tid nu när DAG/DATUM är korrekt.
- TRYCK IN kronan hela vägen (se till att den är nedskruvad om det är en nedskruvbar typ).

VARNING: Om du ställer in datumet mellan timmarna 11 PM och 4 AM kan mekanismen för DAG/DATUM skadas.

Obs! Om DAG-hjulet både har alternativet engelska och spanska, ställ in dagen till föregående DAG på det språk du vill använda som standard innan du flyttar fram tiden manuellt.

VARNING: Om du ställer in datumet mellan timmarna 11 PM och 4 AM kan mekanismen för DAG/DATUM skadas.

時刻の設定	時刻調整	水泳用近辺の水深、浅瀬	サーフボード、スノーボード、ジェットスキー
ケースの防水性	✓	⊘	⊘
30メートル	✓	⊘	⊘
50メートル	✓	✓	⊘
100-200メートル	✓	✓	✓

Obs! En del ur är utrustade med en nedskruvbar krona. Du måste skruva loss kronan genom att vrida den moturs innan du kan dra ut den.

Nota: Alguns relógios estão equipados com uma coroa de enrosacar. Para poder puxar a coroa para fora, primeiro terá de desenroscá-la fazendo-a rodar no sentido anti-horário.

- PUXE a coroa completamente para fora para a posição A. Acerte a hora para 6:00.
- EMPURRE a coroa ligeiramente para a posição B.
- RODE a coroa no sentido anti-horário para ajustar a roda da DATA para um dia antes da DATA atual.
- RODE a coroa no sentido horário para ajustar a roda do DIA para um dia antes do DIA atual.
- PUXE a coroa para a posição A e avance manualmente a hora para avançar o DIA/DATA e aceder à opção AM.
- Ajuste para corrigir a opção de hora AM/PM agora que a DATA está correta.
- EMPURRE a coroa completamente para dentro (certifique-se de que está enroscada no caso de ser uma coroa de enrosacar).

AVISO: Acertar a data entre as horas 11 pm a 4 am pode danificar o mecanismo de DIA/DATA.

時刻の設定	時刻調整	水泳用近辺の水深、浅瀬	サーフボード、スノーボード、ジェットスキー
ケースの防水性	✓	⊘	⊘
30メートル	✓	⊘	⊘
50メートル	✓	✓	⊘
100-200メートル	✓	✓	✓

Obs! En del ur är utrustade med en nedskruvbar krona. Du måste skruva loss kronan genom att vrida den moturs innan du kan dra ut den.

Nota: Alguns relógios estão equipados com uma coroa de enrosacar. Para poder puxar a coroa para fora, primeiro terá de desenroscá-la fazendo-a rodar no sentido anti-horário.

- PUXE a coroa completamente para fora para a posição A. Acerte a hora para 6:00.
- EMPURRE a coroa ligeiramente para a posição B.
- RODE a coroa no sentido anti-horário para ajustar a roda da DATA para um dia antes da DATA atual.
- RODE a coroa no sentido horário para ajustar a roda do DIA para um dia antes do DIA atual.
- PUXE a coroa para a posição A e avance manualmente a hora para avançar o DIA/DATA e aceder à opção AM.
- Ajuste para corrigir a opção de hora AM/PM agora que a DATA está correta.
- EMPURRE a coroa completamente para dentro (certifique-se de que está enroscada no caso de ser uma coroa de enrosacar).

AVISO: Acertar a data entre as horas 11 pm a 4 am pode danificar o mecanismo de DIA/DATA.

Obs! Om DAG-hjulet både har alternativet engelska och spanska, ställ in dagen till föregående DAG på det språk du vill använda som standard innan du flyttar fram tiden manuellt.

VARNING: Om du ställer in datumet mellan timmarna 11 PM och 4 AM kan mekanismen för DAG/DATUM skadas.

時刻の設定	時刻調整	水泳用近辺の水深、浅瀬	サーフボード、スノーボード、ジェットスキー
ケースの防水性	✓	⊘	⊘
30メートル	✓	⊘	⊘
50メートル	✓	✓	⊘
100-200メートル	✓	✓	✓

Obs! En del ur är utrustade med en nedskruvbar krona. Du måste skruva loss kronan genom att vrida den moturs innan du kan dra ut den.

Nota: Alguns relógios estão equipados com uma coroa de enrosacar. Para poder puxar a coroa para fora, primeiro terá de desenroscá-la fazendo-a rodar no sentido anti-horário.

- PUXE a coroa completamente para fora para a posição A. Acerte a hora para 6:00.
- EMPURRE a coroa ligeiramente para a posição B.
- RODE a coroa no sentido anti-horário para ajustar a roda da DATA para um dia antes da DATA atual.
- RODE a coroa no sentido horário para ajustar a roda do DIA para um dia antes do DIA atual.
- PUXE a coroa para a posição A e avance manualmente a hora para avançar o DIA/DATA e aceder à opção AM.
- Ajuste para corrigir a opção de hora AM/PM agora que a DATA está correta.
- EMPURRE a coroa completamente para dentro (certifique-se de que está enroscada no caso de ser uma coroa de enrosacar).

AVISO: Acertar a data entre as horas 11 pm a 4 am pode danificar o mecanismo de DIA/DATA.

Obs! Om DAG-hjulet både har alternativet engelska och spanska, ställ in dagen till föregående DAG på det språk du vill använda som standard innan du flyttar fram tiden manuellt.

VARNING: Om du ställer in datumet mellan timmarna 11 PM och 4 AM kan mekanismen för DAG/DATUM skadas.

時刻の設定	時刻調整	水泳用近辺の水深、浅瀬	サーフボード、スノーボード、ジェットスキー
ケースの防水性	✓	⊘	⊘
30メートル	✓	⊘	⊘
50メートル	✓	✓	⊘
100-200メートル	✓	✓	✓